



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 4 maggio 2009 (06.05)
(OR. en/de)**

9309/09

**COPEN 80
EJN 26
EUROJUST 25**

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	sig. Edmund Ducwitz, Rappresentante permanente, Rappresentanza permanente della Germania presso l'Unione europea
Destinatario:	sig. Javier Solana, Segretario generale/Alto Rappresentante, Segretariato generale del Consiglio
Oggetto:	Decisione quadro del Consiglio del 22 luglio 2003 (2003/577/GAI) relativa all'esecuzione nell'Unione europea dei provvedimenti di blocco dei beni o di sequestro probatorio - Notifica della Germania

Si allega per le delegazioni una lettera di notifica della Germania relativa alla decisione quadro in oggetto.

Al Segretario generale
del Consiglio dell'Unione europea
sig. Javier Solana
Rue de la Loi 175
1048 Bruxelles

OGGETTO: **Attuazione della decisione quadro 2003/577/GAI del Consiglio del 22 luglio 2003 relativa all'esecuzione nell'Unione europea dei provvedimenti di blocco dei beni o di sequestro probatorio ("decisione quadro sul blocco dei beni") (GU L 196 del 2.08.2003, pag. 45-55)**
- Comunicazione del Governo della Repubblica federale di Germania al Segretariato generale del Consiglio e della Commissione delle Comunità europee

ALLEGATO: - 1 -

Bruxelles, 26 marzo 2009

Signor Segretario generale,

mi prego di comunicarLe che il 30 giugno 2008 è entrata in vigore la legge che recepisce la decisione quadro 2003/577/GAI del Consiglio del 22 luglio 2003 relativa all'esecuzione nell'Unione europea dei provvedimenti di blocco dei beni o di sequestro probatorio.

Ai sensi dell'articolo 14, paragrafo 2 della decisione quadro gli Stati membri sono tenuti a notificare il testo delle disposizioni relative al recepimento.

Le trasmetto in allegato il testo delle disposizioni inerenti al recepimento nella legislazione nazionale degli obblighi imposti dalla decisione quadro 2003/577/GAI del Consiglio del 22 luglio 2003 relativa all'esecuzione nell'Unione europea dei provvedimenti di blocco dei beni o di sequestro probatorio. Con la legge relativa al recepimento sono state modificate alcune disposizioni della legge sull'assistenza giudiziaria internazionale in materia penale. Le modifiche sono entrate in vigore il 30 giugno 2008.

Troverà qui di seguito il testo delle dichiarazioni della Repubblica federale di Germania sulla decisione quadro.

Articolo 4

Le autorità competenti sono le procure dei Länder.

Articolo 9, paragrafo 3

La Repubblica federale di Germania riconosce i certificati nelle lingue ufficiali degli Stati di emissione che riconoscono i certificati in lingua tedesca rilasciati dalle autorità giudiziarie tedesche.

(Formula di cortesia).
